



# International Meeting

Veregra Street  
FESTIVAL



fnas  
Federazione Nazionale  
Arti e Spettacolo

PROMOZIONI  
des Arts  
Forains

LA  
STRADA

ARTISTI  
in  
PIAZZA



EAC  
EA  
Education, Audiovisual & Culture  
Executive Agency



**20<sup>th</sup> June - Pennabilli (RN)**  
**21<sup>st</sup> June - Montegrano (FM)**

**For an European Identity  
of Urban Performing Arts**





## For an European Identity of Urban Performing Arts

Le Meeting International **OPEN Street 2010** aura lieu le **dimanche Juin 20 Pennabilli (Rimini)** à la clôture de la quatorzième édition du Festival **ARTISTI IN PIAZZA** le **lundi, Juin 21, 2010 à Montegranaro (Fermo)** en occasion de l'ouverture de la XIIème édition de **VEREGRA STREET FESTIVAL**.



Le rendez-vous déclarera le début du projet de coopération internationale **Open Street - Forum Européen pour les Arts de la Rue**, coordonné par la Ville de Montegranaro et soutenu par la **Commission européenne pour l'exercice biennal 2010 - 2012 dans le cadre du Programme Culture**

«**Artisti in piazza**» e «**Veregra Street**» représentent de nombreuses années deux des événements les plus intéressants consacrés au spectacle de la rue en Italie. La coopération entre ces deux expériences, l'engagement de la **Federazione Nazionale dell'Arte di Strada**, la participation des réalités européennes telles que le Festival «**Namur en mai**», Namur (BE) et le Festival «**La Strada**» à Brême (DE) ont jeté les bases pour le projet **Open Street**, qui est entré entités du secteur et les institutions des différents pays européens..

Les belles collines surplombant la mer Adriatique entre l'Emilia et les Marches sera l'hôte d'un événement doublé, dans lequel on aura l'intention de mettre en évidence le potentiel d'un secteur stratégique pour la construction de l'identité culturelle européenne. Un secteur qui est nouvel et ancien en même temps, et profondément enraciné dans le continent et qui a besoin aujourd'hui d'une plus grande reconnaissance par les institutions.

Ouvrir les portes de la ville à l'art de la rue signifie promouvoir la valeur sociale des zones urbaines, développer la cohésion au sein des communautés, développer du tourisme culturel, créer des nouvelles voies pour l'échange et l'intégration entre les cultures européennes.

La création d'un débat international, la comparaison entre les systèmes juridiques des pays de l'UE, entre les modèles urbains et les politiques culturelles adoptées dans différents pays, apporteront une nouvelle prise de conscience et de produire de nouvelles incitations pour les administrateurs et les opérateurs.

Ce chemin ne peut être entrepris au niveau national seulement, mais doit être abordée plus en plus au niveau européen. C'est l'objectif de base pour **Open Street**.



**Gastone Gismondi**  
Maire de Montegranaro

**Luigi Russo**  
President FNAS

**Giuseppe Nuciari**  
Directeur de Veregra Street Festival

**Enrico Partisani**  
Directeur de Artisti in Piazza



**For an European Identity  
of Urban Performing Arts**

## PROGRAMME

**20 Juin 2010 – Pennabilli (RN)**



**11:00 HRS – TEATRO VITTORIA PENNABILLI**

**“CONSTRUIRE L’EUROPE EN RUE ET EN PISTE”**

*Les visiteurs italiens et étrangers rencontrent les artistes, les entreprises, les opérateurs présents à la quatorzième édition de « Artisti in Piazza »*



**Après-midi et le soir : les rues et les places de Pennabilli**

*Vitrine des Cies et des Artistes au Festival*

*Spectacles de rue dans la quatorzième édition de « Artisti in Piazza »*

**21 Juin 2010 – Montegranaro (FM):**



**11:00 HRS – HOTEL HORIZON MONTEGRANARO**

**“UNE POLITIQUE CULTURELLE EUROPÉENNE POUR LE SPECTACLE URBAIN ”**

*Réunion des opérateurs des arts de la rue avec des représentants des institutions italiennes et étrangères*



**Le Soir – les rues et les places de Montegranaro:**

*Spectacles de rue dans le Veregra Street Festival*



**For an European Identity  
of Urban Performing Arts**

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### Accueil

L'organisation se fera un plaisir de prendre soin de votre séjour à Pennabilli et Montegranaro. Par conséquent, s'il vous plaît confirmer votre participation en précisant le mode d'arrivée.

### Sièges des Meetings:

- **Pennabilli:** Teatro Vittoria, Piazza Mastini 1; Ass. Ultimo Punto tel e fax +39 0541 928003
- **Montegranaro:** Centro congressi HOTEL HORIZON, strada Veregrense ( loc. villa Luciani); [www.yodahotels.it](http://www.yodahotels.it); Tel 0734.873864

### Secrétariat OPEN International Forum:

- FNAS – Federazione Nazionale Arte di Strada, Tel e Fax 0438 580986; [info@fnas.org](mailto:info@fnas.org); Cell +39 338 7138903
- Uff. Turismo e Spettacolo Comune di Montegranaro, Piazza Mazzini 1, 63014 Montegranaro (FM); Tel 0734 897932; Fax 0734 889991; Cell +39 335 7591515.
- Artisti in Piazza - Ass. Ultimo Punto, Via delle Confraternite 4, 61016 Pennabilli (RN); tel e fax +39 0541 928003; Cell +39 335 6369342

**Info:** [www.open-street.eu](http://www.open-street.eu)



**For an European Identity  
of Urban Performing Arts**

## *PARTNERS et PARTICIPANTS*

### **PROJECT LEADER:**

Comune di Montegrano (Fermo - I)

### **COORGANIZERS:**

Promotions des Arts Forains asbl, Namur (B)  
La Strada Straßenzirkusfestival, Bremen (D)  
Federazione Naz. Arte di Strada - Rome (I)

### **PARTNERS AND SUPPORTS:**

#### **Public Boards and Institutions:**

Regione Marche (I);  
Provincia di Fermo (I);  
Senator für Kultur Bremen (D);  
Ville de Namur (B);  
Ville de Arles (F);  
Ville de Barcelone (E);  
Province du Limbourg (B);  
Conseil Général de l'Essonne (F);  
Ville de Luxembourg (LUX);  
Comune di Monterubbiano (I);  
Comune di Moresco (I);  
Comune di Lapedona (I);  
Comune di Porto San Giorgio (I);  
Comune di Campofilone (I)  
Comune di Fermo (I);  
Comune di Ortezzano (I);  
Comune di Falerone (I);  
Comune di Monte Vidon Corrado (I);  
Comune di Servigliano (I);  
Comune di Grottazzolina (I);  
Comune di Francavilla d'Ete (I).

#### **Local Association for Cultural Promotion:**

Associazione Pro loco di Campofilone (I)  
Associazione Pro loco di Lapedona (I)  
Associazione Pro loco di Ortezzano (I)  
Associazione Pro loco di Petritoli (I)  
Associazione Pro loco di Grottazzolina (I)

### **University:**

Università degli Studi di Macerata;  
Facoltà di Beni Culturali (I).

### **Theatre Boards & Networks:**

Bund. Theater im Öffentlichen Raum (D);  
A.M.A.T. Ass. Marchigiana Attività Teatrali (I);  
Artserv.net, art services network (D);  
AgitPolska e.V. (D).

### **International Festivals:**

Ratataplan Int. Festival, Lessona (I);  
Artistiinpiazza, Int. Festival Pennabilli (I);  
Ferrara Buskers Festival, Ferrara (I);  
Mercantia Int. Festival, Certaldo (I);  
Ulicnih Sviraca Festival Novi Sad (SR);  
Szárnyas Sárkány Festival, Nyírbátor (HUN);  
Tuin der Lusten, Overijssel (NL);  
Feta Festival, Gdansk (PL);  
Internationaal Straattheaterfestival, Gent (B);  
Spraoi Festival, Waterford (IR);  
Bath Fringe, Bath (UK).

### **SONO INOLTRE INVITATI AL MEETING:**

Ministro dei Beni e delle Attività Culturali  
(Sandro Bondi)  
MIBAC Direttore dello Spettacolo dal Vivo  
(Salvatore Nastasi)  
MIBAC Commissione consultiva per il Teatro  
MIBAC Artisti di Strada (Paolo V. De Spagnolis)  
Regione Piemonte (Assessore Michele Coppola)  
Regione Emilia Romagna  
ANCI Uff Cultura Nazionale (Vincenzo Santoro)  
ANCI Marche  
Città di Torino (Assessore Ilda Curti)  
Città di Roma (On. Dino Gasperini)  
Università degli Studi di Milano (Alessandro Serena)  
AGIS Presidenza Nazionale (Antonio Buccioni)  
(lista in aggiornamento)